

Szakértői és szakfordítói munkák listája

Dr. Bozsai Gábor

(1996-2020)

Szakfordítások (angolról magyarra):

Sorsz.	Cím	Megbízó	Év
1	AA Winlab szoftver kezelési utasítás	Perkin-Elmer Hungária Kft	1997
2	ISO/DIS 17085 sz. nemzetközi szabványtervezet. A vizsgáló és kalibráló laboratóriumok alkalmasságának általános követelményei	Nemzeti Akkreditáló Testület	1998
3	CEM Mars-X mikrohullámú roncsoló berendezés gépkönyve	Pro-Var Kft	1999
4	ICP Winlab szoftver kezelési utasítás	Perkin-Elmer Hungária Kft	2000
5	ICP Winlab 32 szoftver kezelési utasítás	Perkin-Elmer Hungária Kft	2000
6	CEM SMART-5 mikrohullámú nedvesség-meghatározó berendezés gépkönyve	AB-Lab kft	2000
7	Agilent 7500 ICP-MS ChemStation Felhasználói Kézikönyv 1-4 fejezet	Kromat Kft	2001
8	ISO/DIS 15586 Vízhőminőség - Nyomelemek meghatározása vízben grafitkemencés atomabszorpciós spektrometriával (szabványkivonat)	Biokör Kft	2001
9	STANDARD MÓDSZEREK VÍZ ÉS SZENNYVÍZ VIZSGÁLATÁRA 20. Kiadás 1998 Amerikai Közegészségügyi Szövetség (APHA), Amerikai Vízművek Szövetsége (AWWA), Vízi Környezet Szövetség (WEF) 3000 FÉMEK MEGHATÁROZÁSA 3010 BEVEZETÉS 3010 A. Általános Tárgyalás 3010 B. Mintavétel és mintatartósítás 3010 C. Általános óvrendszabályok 3020 MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS / MINŐSÉG-ELLENŐRZÉS 3030. A MINTÁK ELŐZETES KEZELÉSE 3110 FÉM-MEGHATÁROZÁS ATOMABSORPCIÓS SPEKTROMETRIÁVAL	Biokör Kft	2001
10	Analytik Jena AG SPECORD® 50 (40) (30) UV VIS Spektrofotométer felhasználói gépkönyv	Spectrolab Merkantil Kft	2002
11	Eljárás neurodegenerációs rendellenességek kezelésére és megelőzésére tiazolidinon adagolásával	Magyar Szabadalmi Hivatal	2002
13	AnalytikjenaAG novAA 300 Lángatomabszorpciós Spektrométer prospektus	Spectrolab Merkantil Kft	2003
14	AnalytikjenaAG novAA 300 AA spektrométer technikai adatok	Spectrolab Merkantil Kft	2003

Sorsz.	Cím	Megbízó	Év
15	AnalytikjenaAG multi X 2000 AOX meghatározó gépkönyv	Spectrolab Merkantil Kft	2004
16	AnalytikjenaAG multi X 2000 AOX meghatározó prospektus	Spectrolab Merkantil Kft	2004
17	AnalytikjenaAG Mercur Hg meghatározó technikai adatok	Spectrolab Merkantil Kft	2005

2. Szakértői munkák

Sorsz.	Cím	Megbízó	Év
1	Közreműködés a „Vízvizsgálat. A fémtartalom meghatározása” c. szabványjavaslat elkészítésében	Környezetgazdálkodási Intézet	1996
2	Atomabszorpciós spektrométer használati útmutató készítése	Perkin-Elmer Hungária Kft	1996
3	Szakértői tanulmány atomabszorpciós spektrométer rendszerek műszaki paramétereinek összehasonlítására	Országos Tisztifőorvosi Hivatal	1997
4	Előzetes szakértői vélemény készítése AAS rendszerek műszaki paramétereinek vizsgálatáról	Országos Tisztifőorvosi Hivatal	1998
5	Hatályos vízvizsgálati MSZ és MSZ/ISO szabványok kimutatási képességének értékelése a felszín alatti vizek védelméről készülő kormányrendelet mellékletében található határértékrendszer szempontjából	Környezetgazdálkodási Intézet	1998
6	Vízminőségvédelmi szabványosítás. MSZ 1484-3. (Vízvizsgálat. A fémtartalom meghatározása...) szabványtervezet kiegészítése a felszíni és felszín alatti vizek lebegőanyagaihoz kötött és a szennyvizek összes fémtartalmának meghatározási módszerével, beleértve a szennyvizek minta-előkészítését is.	Környezetgazdálkodási Intézet	1998
5	Egyesült Vegyiművek által vett talajvíz minták oldott Cr(VI) tartalma meghatározási módszerének kidolgozása	Egyesült Vegyiművek	1998
6	Ivóvíz As- és Se tartalmának GFA-AAS módszerrel történő meghatározásával kapcsolatos minőségbiztosítási tapasztalatok átadása	Nyírségvíz Rt	1998
7	Részvétel az MSZ 1484-3. (Vízvizsgálat. A fémtartalom meghatározása...) szabványtervezet kidolgozásában	Magyar Szabványügyi Hivatal	1998
8	Atomabszorpciós szakértői tevékenység a Mátrai Hőerőmű részére	Perkin-Elmer Hungária Kft	1998
9	Bi-oxid alapu kristályok spektrokémiai meghatározásával kapcsolatos vizsgálatok	MTA Szilárdtestfizikai Kutató Intézet	1998
10	A vízelőkezelésben használatos KmnO_4 vegyszer minősítéséhez szükséges kémiai vizsgálatok módszertani fejlesztése	Anilin Rt	1998

Sorsz.	Cím	Megbízó	Év
11	Atomabszorpciós spektrométerek I. Zeeman háttérkorrekciós rendszerű atomabszorpciós spektrométerek. (Összefoglaló értékelés a kereskedelmi forgalomban lévő készülékekről)	LABINFO	1998
12	Ultrahangos porlasztási technika kidolgozása HUMET-R készítmény Pb, Al és As-tartalmának ICP-OES módszerrel történő kvantitatív meghatározására	HUMET Rt	2000
13	A 10/2000 (VI.2.) KöM-EüM-FVM-KHVM együttes rendeletben nevesített komponensek mérésére szolgáló környezetvédelmi vízvizsgálati szabványok felülvizsgálata abból a szempontból, hogy a bennük foglalt mérési módszer alkalmas-e a kockázatos anyagok „B” határértékeinek felszín alatti vízben történő mérésére. A vizsgálat alapján javaslat készítése a meglévő szabványok korszerűsítésére ill. új szabványok kidolgozására	Környezetgazdálkodási Intézet	2001.
14	Grafítkemencés atomabszorpciós spektrometriás módszer beállítása platformos grafitcsővel vízminták ólomtartalmának meghatározására	Biokör Kft	2001
15	A SAKURÁ-ról vegyész szemmel (Angol nyelvű tudományos ismeretterjesztő előadás tartása a SAKURA egészségvédő és levegőtisztító rendszer működésének kémiai vonatkozásairól)	ProNet Kft	2002
16	Szakértői és angol nyelvű szakfordítói közreműködés a Spectrolab Merkantil Kft kereskedelmi tevékenységével kapcsolatos műszaki-tudományos kérdések megválaszolásában	Spektrolab Merkantil Kft	2003-2008.
17	Szakértői és angol nyelvű szakfordítói közreműködés minőségügyi szakterületen	Berényi Vilmos Wil-Zone Tanácsadó Iroda	2005-2006
18	Laboratóriumi szakdolgozók akkreditációs minősítő adatlapjainak értékelése	Nemzeti Szakképzési Intézet	2005
19	Szakértői és angol nyelvű szakfordítói közreműködés a BPS Kft kereskedelmi tevékenységével kapcsolatos műszaki-tudományos kérdések megválaszolásában	BPS Kft	2009-2012 IX.
20	Zeenit 700P felhasználói útmutató (130 old)	BPS Kft	2009
21	Rövidített kezelési útmutató a multi X 2500 AOX készülék használatához (82 old.)	BPS Kft	2010
22	Szakértői és angol nyelvű szakfordítói közreműködés az Aqua Terra Lab Kft kereskedelmi tevékenységével kapcsolatos	Aqua-Terra Lab Kft.	2014-2015.

Sorsz.	Cím	Megbízó	Év
	műszaki-tudományos kérdések megválaszolásában		
23	SHIMADZU AA-7000 tip. atomabszorpciós spektrométer validálása ivóvizek oldott fémtartalmának meghatározására	Hidrofilt Kft	2019